

Rapporto annuale 2019

L'ASFMS – il tuo centro di competenza



In copertina

Più che mai, il mestiere di falegname incarna la fusione ottimale di teoria e pratica. Se il falegname riesce a comprendere i desideri del cliente, a visualizzarli in modo ottimale e a produrre in modo coerente con gli utensili e le macchine a controllo digitale, ecco che è riuscito a compiere il salto nell'era moderna. Un bell'esempio di progetto ben pianificato e realizzato è il corpus di accoglienza presso la nuova sede della VSSM a Wallisellen. L'elemento d'arredo curvilineo con le sue doghe orizzontali in noce è il fulcro, ma anche l'elemento che attira l'attenzione e un luogo di lavoro funzionale. Il membro dell'ASFMS incaricato, la Stekon AG «Ihre Ideen Schreinerei» di Eschenbach, ha eseguito il mandato in modo eccellente. stekon.ch

Il nuovo edificio dell'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori (ASIPG) in Oberwiesenstrasse 2 a Wallisellen ospita oltre all'ASFMS anche l'associazione cantonale zurighese di Coiffure Suisse.

I partner forti della nostra associazione



OPO OESCHGER



Colofon

A cura di

ASFMS
Associazione Svizzera Fabbricanti Mobili
e Serramenti
Oberwiesenstrasse 2
8304 Wallisellen
T 044 267 81 00

vssm.ch



printed in
switzerland

Indice delle immagini

– Reto Schlatter: S. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 24, 26, 32
– Leo Bössinger: S. 3, 14, 15
– Peter Hauck: S. 3, 19
– Beat Baschung: S. 4
– ASFMS, SSS di Bürgenstock: SchreinerZeitung, p. 10, 11, 12, 16
– Urs Gerber: S. 10, 11, 12, 13
– Shutterstock: S. 11, 12, 17
– Thi My Lien Nguyen: S. 12, 30
– Sandro Colletti: S. 13, 17
– Polizia cantonale di Zurigo, Uffer AG, Savognin: p. 17
– Fotolia, Adobe Stock: p. 17, 29
– Sezioni e gruppi specialistici dell'ASFMS: p. 26, 27

Redazione e coordinamento

Patrik Ettlin, Michèle Ofri, Nicole D'Orazio

Progetto e realizzazione
Stämpfli Kommunikation

Stampa

Stämpfli AG, Berna
Tiratura 6450 esemplari (6300 ted./150 ital.)



Indice

Editoriale	
La parola al Presidente centrale	5
Progresso	
Un membro dell'ASFMS in primo piano: lo sviluppo è un tema permanente	6
Attività	
Cosa fa l'ASFMS: cifre e non parole	10
Competenze	
Panoramica: l'ASFMS, il tuo centro di competenza	13
Eventi specialistici 2019: isolamento fonico e acustica degli ambienti	14
Tecnica: prodotti dell'ASFMS per persone che fanno	17
Punti salienti	
Fiera Holz 2019: tutto il settore mobilitato	18
Rapporto finanziario	
Conto economico	20
Bilancio	21
Finanziamento della formazione di base e continua	
CIMF/FFP-F	22
Casse sociali	
Cassa pensioni/Cassa di compensazione AVS	23
Associazione	
Comitato centrale	24
Sezioni e gruppi specializzati	25
Persone del 2019 sul territorio dell'associazione	26
Statistica dei membri	
Rilevamento online: è tempo di passare al digitale	28
Prospettive	
2020: prospettive a molti livelli	30



«Samanta Kämpf e Jérémie Droz si sono guadagnati questo successo grazie al loro duro lavoro e i premi ottenuti sono più che meritati.»



Thomas Iten
Presidente centrale dell'ASFMS

Citius, altius, fortius

Più veloce, più in alto, più forte

Care lettrici, cari lettori,

il motto latino dei Giochi olimpici «citius, altius, fortius» fu lanciato dal francese Pierre de Coubertin per i primi giochi dei tempi moderni, che si tennero a Parigi nel 1896, e il principio vale ancora oggi. Nell'agosto del 2019 abbiamo conquistato con grande gioia una medaglia d'argento e una di bronzo ai World Skills, i campionati del mondo professionali, nella città russa di Kazan. Samanta Kämpf e Jérémie Droz hanno lavorato sodo per raggiungere questo traguardo e si sono più che meritati questi premi.

Sono attesi i migliori risultati

Più veloce, più in alto e più forte sono le qualità di cui abbiamo bisogno quasi ogni giorno per mantenere la nostra posizione nella competizione professionale. Architetti e clienti si aspettano da noi il massimo delle prestazioni. Qualità, prezzo e rispetto dei termini di consegna non sono semplicemente auspicati da parte nostra – no, sono dati per scontati! Sono convinto che l'industria della falegnameria in generale e i membri della nostra associazione in particolare affrontano ogni giorno queste sfide e danno il meglio di sé. Possiamo tutti esserne orgogliosi, perché la falegnameria gode a tutt'oggi di un'ottima reputazione.

Eppure, come associazione professionale e settoriale innovativa, abbiamo il dovere di affrontare le sfide che ci attendono e di sviluppare soluzioni sostenibili e lungimiranti. Ciò può avvenire nell'ambito della formazione e del perfezionamento professionale, nello sviluppo digitale del settore, che avanza a un ritmo accelerato, o nello sviluppo di condizioni quadro che possono essere adottate a maggioranza e che sono in linea con il diritto del lavoro.

Molte delle nostre aziende associate possono guardare al 2019 come a un anno di successo. L'andamento piacevolmente positivo dell'edilizia ha portato ad un buon grado di sfruttamento della capacità produttiva nelle aziende. La consapevolezza dei costi e l'ottimizzazione dei processi, dalla pianificazione alla produzione e all'assemblaggio, hanno contribuito all'evasione efficiente ed efficace degli ordini. Tuttavia, la pressione dall'estero, soprattutto nel settore della costruzione di cucine e finestre,

è ancora molto forte e chiaramente percepibile per le aziende specializzate. È quindi necessario intervenire ulteriormente e con urgenza sul fronte delle condizioni generali. Il Comitato centrale e la Direzione generale sono molto impegnati in questo senso e la rete politica, che è stata estesa sempre più negli ultimi anni, ci è molto utile in questo senso.

Anniversario, presenza in fiera ed eventi specializzati

Con soddisfazione e orgoglio, nel 2019 abbiamo potuto guardare indietro nel tempo a 75 anni di attività del centro di formazione dell'ASFMS a Bürgenstock. Diverse manifestazioni individuali e le interessanti recensioni della SchreinerZeitung ci hanno accompagnato durante tutto l'anno. L'evento conclusivo di quest'anno di anniversario si è svolto in ottobre nell'ambito della fiera Holz 2019 a Basilea. La nuova presenza in fiera dell'ASFMS insieme alla SchreinerZeitung e alla Scuola superiore specializzata di Bürgenstock, così come il concorso professionale per le nostre giovani nuove leve, sono stati molto ben accolti dai visitatori della fiera e hanno contribuito a diffondere una buona immagine dell'associazione e della professione. Allo stesso modo, sono stati organizzati e realizzati non meno di 14 eventi specialistici dell'ASFMS su tutto il territorio dell'associazione. In questo contesto, abbiamo potuto informare un totale di 1160 partecipanti sulle novità nel campo dell'isolamento fonico e dell'acustica degli ambienti.

Se guardo all'anno in corso, sono lieto di vedere che gran parte dello slancio del 2019 è percepibile anche nel 2020. L'utilizzo della capacità produttiva nelle aziende è da buono a molto buono in molti casi e fa sperare in un anno di successo. Inoltre, in primavera i collaboratori della nostra sede si trasferiranno nei nuovi locali dell'associazione a Wallisellen.

Thomas Iten
Presidente centrale dell'ASFMS

Un membro dell'ASFMS in primo piano

Lo sviluppo è un tema permanente

Il 2019 è stato un anno di cambiamenti per la Furrer Schreinerei + Küchenbau AG di Wila ZH: con nuovi programmi e nuovi partner, l'azienda ha compiuto un ulteriore passo verso la modernizzazione. Ci è voluto un po' di tempo prima che tutti gli interessati conoscessero il sistema, le sue funzioni e il suo funzionamento.

La Furrer Schreinerei + Küchenbau AG è una specie di emporio, è quanto dichiara il direttore Andreas Nock, presidente della direzione generale della società a Wila, nel Canton Zurigo. «Produciamo tutto ciò che occorre per l'arredamento d'interni», spiega. «Non compriamo quasi mai niente all'esterno.» Le cucine e le porte costituiscono gran parte degli ordini.

Nell'azienda di medie dimensioni con circa 30 collaboratori, sono sempre stati al passo con i tempi, non hanno paura delle novità e investono nelle infrastrutture. L'ERP, il software di gestione aziendale per il controllo dei processi aziendali, è stato acquistato nel 1988. «Ci abbiamo lavorato bene per trent'anni», dice Nock. La prima macchina CNC è stata acquistata nel 1991. Oggi nell'officina ce ne sono tre in diverse dimensioni. Sempre all'inizio degli anni 1990, l'azienda ha iniziato a disegnare con il CAD. «Abbiamo sempre investito molto e guardato avanti. Se non lo fai, sarai presto fuori dai giochi», dichiara convinto il direttore dell'azienda.

La collaborazione ha funzionato

Ciononostante, l'anno scorso è stato compiuto un ulteriore passo verso la digitalizzazione e la coerenza dei dati. Sulla base del nuovo ERP di Triviso e del software CAD di CAD+T, René Wetzstein di rwdm ha realizzato il progetto per la Furrer. La competenza di Wetzstein e la sua libreria di dati ben strutturata hanno permesso un'imple-

mentazione snella. «Tutti hanno lavorato bene insieme e con noi.»

In officina, il passaggio al digitale ha fatto poca differenza. «I collaboratori stanno ancora lavorando con documenti di produzione simili a quelli precedenti alla conversione», osserva Christian Siegenthaler, membro del consiglio di amministrazione. «Invece di caricare programmi CNC manuali, ora scansionano il codice QR dei singoli pezzi sulla macchina.»

I disegnatori hanno più responsabilità

Alcune cose sono cambiate invece in ufficio: «Per la preparazione del lavoro, ora abbiamo bisogno di un disegnatore contabile, per così dire», spiega Nock. «Il capoprogetto ha molta più responsabilità.» Perché quello che il disegnatore mette insieme al computer ora va direttamente alla macchina. Solo le parti speciali vengono controllate a parte. «Qui non possono accadere errori. Perché la macchina fresa e trapana proprio secondo quanto disegnato sul piano.» Così il disegnatore deve pensare ancora di più al lavoro della macchina. Non è nuovo invece il fatto che la programmazione venga effettuata al computer e non sulla macchina, era già così prima.

«Un passo ancora più importante, per noi, è il passaggio dal disegno 2D al 3D», spiega Siegenthaler. Tutti hanno dovuto prima abi-



tuarcisi. Un progettista oggi dispone di una grande biblioteca digitale di mobili. Questa contiene circa 500 mobili e 3000 accessori. I modelli creati da Wetzstein sono stati modificati e adattati secondo le proprie esigenze, dice Siegenthaler. «Quando il progetto di un mobile è finito, gli elenchi dei pezzi e i programmi CNC vengono generati automaticamente.» Così il collaboratore nella produzione vede subito di cosa ha bisogno in quale dimensione e anche il tipo di lavorazione. Solo le porte d'ingresso e interne non sono ancora state progettate ed elaborate nel nuovo sistema. «Lì lavoriamo ancora con i nostri modelli, che si sono dimostrati validi in passato.»

Più tempo per altri lavori

Lavorare con il nuovo sistema offre ai collaboratori numerosi vantaggi: «La produzione è alleggerita e il tempo può essere usato per altro», riassume Siegenthaler. Inoltre, il lavoro non dipende più tanto da un collaboratore specifico. «In passato, eravamo soliti creare un piano 2D al computer e poi inserire a mano informazioni aggiuntive, come angoli o dimensioni.» Naturalmente, questa operazione numerica era una fonte di errore, che ora è ridotta al minimo.

Produzione più snella

L'azienda non ha meno collaboratori da quando ha operato la conversione. «Non è mai stato questo l'obiettivo», sottolinea Nock. «Ora possiamo impiegarli in modo polivalente. Soprattutto gli apprendisti dovrebbero vedere tutto.» Ma la produzione si è fatta più snella e veloce e questo era necessario. «Perché dobbiamo assicurare standard elevati per rimanere competitivi.» Soprattutto nei confronti dei produttori industriali e dei giganti del mobile che oggi realizzano anche prodotti di alta qualità. Inoltre, occorrono ordini redditizi. «Per noi significa che il settore vendite sta diventando sempre più importante. Deve convincere i clienti a ordinare da noi.»

Nel complesso, la conversione è avvenuta senza intoppi. «Il disegno è la sfida più grande perché i capiprogetto hanno più responsabilità», spiega Nock. «Abbiamo dovuto fare i conti prima di tutto con questo, anche a causa del passaggio al 3D.» A un anno dalla conversione, il lavoro è ancora un processo di apprendimento continuo, aggiunge Siegenthaler. Le maggiori sfide per i disegnatori sono state sottovalutate. «Dobbiamo assicurarci che la cruna dell'ago non si sposti dal laboratorio all'Avor. Deve continuare a passare un numero sufficiente di ordini perché il carico di lavoro sia



Andreas Nock nello showroom della Furrer Schreinerei + Küchenbau AG: «Ora siamo in piena attività.»

adeguato.» Per fortuna, in seguito alla conversione sono stati prodotti solo pochi scarti. Ma le insidie sono nei dettagli. Un caos di numeri, per esempio. «Di un mobile sono state prodotte due ante sinistre invece di una sinistra e una destra», racconta Siegenthaler. «Le dimensioni e le specifiche erano corrette, ma il programma non sempre riconosceva le sottigliezze. Così è stato necessario definire ed etichettare le parti in modo più preciso. Stiamo ancora ottimizzando.»

Informazioni sull'azienda

La falegnameria Furrer è stata fondata nel 1902 e dal 1934 ha sede a Wila. Nel 2014 Andreas Nock ha assunto la direzione operativa. Nell'ambito del cambio di gestione, l'azienda è stata ribattezzata Furrer Schreinerei + Küchenbau AG. L'azienda conta oggi circa 30 collaboratori, sei dei quali apprendisti. Produce tutto ciò che ha a che fare con l'arredamento d'interni. Il core business sono le porte e le cucine. Il fatturato annuo ammonta a circa cinque milioni di franchi svizzeri. **furreragwila.ch**

dattamento da parte del nostro personale.» I cambiamenti sono comprensibili per i collaboratori. Grazie all'automazione, non devono più cercare costantemente i pezzi giusti. «Questo crea preziosi margini di manovra per altri lavori.»

Dopo alcuni mesi, la Furrer Schreinerei + Küchenbau AG si è abituata al nuovo sistema. I problemi di gioventù sono stati eliminati, spiega Siegenthaler. «È possibile confrontare un progetto di coordinamento di questo tipo con l'acquisto di un'auto nuova. Si è abituati alla vecchia auto e, prima di sentirsi al sicuro alla guida, ci vuole un po' di tempo per conoscere tutte le funzioni tecniche della nuova vettura.»

L'investimento ha dato i suoi frutti

L'azienda ha investito tra i 100 000 e i 150 000 franchi in questo ulteriore passo verso l'automazione. «Tenuto conto anche della formazione e delle difficoltà di avviamento», osserva il capo Andreas Nock, «ne è valsa la pena. Ora siamo in piena attività.» Per quanto riguarda l'ulteriore digitalizzazione, ha un'opinione chiara al riguardo: un ufficio senza carta non è sensato per l'azienda al momento. «Fare tutto solo via e-mail è sbagliato, secondo me.» Il contatto personale è importante. In genere, una telefonata è più efficiente dell'invio di un mucchio di messaggi che viaggiano avanti e indietro. «Siamo in buone condizioni. Certo, il progresso è un tema permanente. Continueremo a evolvere al passo con i tempi.»

I collaboratori hanno partecipato

Christian Siegenthaler spiega che i collaboratori hanno superato bene la conversione. È stato possibile far salire tutti a bordo in tempo utile. I collaboratori sono stati inviati a corsi CAD+T in gruppo e formati sul nuovo sistema di lavoro. «Naturalmente c'erano anche voci critiche. Inoltre, ci sono stati forniti preziosi feedback e suggerimenti per l'a-



Gli ordini vengono elaborati con tre macchine CNC.

L'approfondimento

Ronja Sommerhalder, apprendista falegname al terzo anno di tirocinio

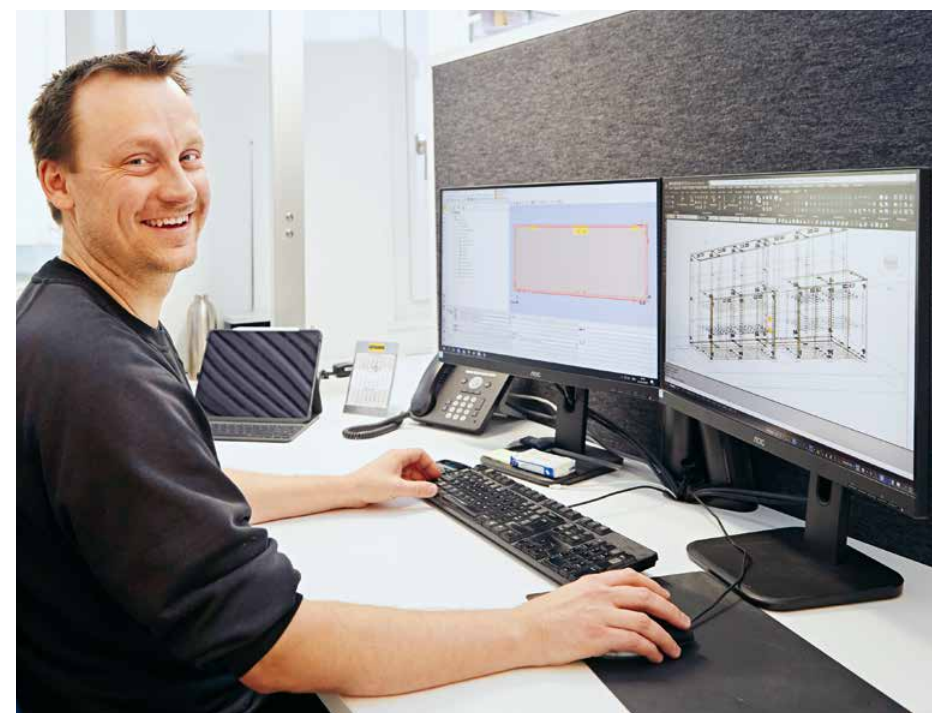


«La conversione non è stata complicata per me ed è avvenuta senza intoppi. Oggi tutto funziona bene, per me non è cambiato molto. Ci sono alcune modifiche che rendono il lavoro più semplice. Per esempio, quando facevamo i piedistalli, dovevamo tagliare tutti i pezzi da soli, praticare i fori e avvitare le parti. Ora tutto viene dal CNC e non ci resta che mettere insieme i pezzi. Questo ci fa risparmiare un sacco di tempo.»

Tobias Federer, responsabile della produzione



«Oggi bisogna controllare il proprio lavoro ancora di più. Bisogna prestare molta attenzione a ciò che è in programma e a ciò che sta facendo la macchina. Prima, anni di esperienza ci avevano insegnato dove accadeva la maggior parte degli errori. Nel complesso, il passaggio è avvenuto senza intoppi. Al contempo abbiamo messo in discussione, adattato e implementato vari dettagli di progettazione che sono stati sviluppati nel corso degli anni con i nuovi input. Questo ha richiesto quasi di più dai collaboratori. Ora sta andando tutto bene.»



Christian Siegenthaler mostra i vantaggi del 3D al monitor.

Dall'attività quotidiana dell'ASFMS

Cifre e non parole

L'ASFMS si è già affermata in molti settori come centro di competenza per l'industria della falegnameria. Ciò che i lavori ad ampio raggio dell'associazione centrale nel 2019 hanno compreso è difficile da documentare – alcune cifre possono pertanto essere d'aiuto in questo senso.



9256 giornate di corso presso la SSS di Bürgenstock

Da 75 anni la nostra Scuola specializzata superiore di Bürgenstock si impegna intensamente per costruire e mantenere l'idoneità professionale dell'industria della falegnameria con una gamma completa di corsi di formazione. Nel 2019 è stata offerta anche un'ampia gamma di corsi di formazione con diploma, seminari e altri corsi. Il risultato è l'impressionante totale di 9256 giornate di corso che i partecipanti hanno svolto nell'ambito dei corsi di perfezionamento della HFB.

48 000 bocce «l'uomo che fa» appese

Già per la seconda volta, nel dicembre 2019 l'ASFMS ha lanciato un forte segnale natalizio. Su e giù per il paese, gli alberi di Natale dei falegnami hanno brillato uno più bello dell'altro. L'ASFMS ha lanciato la campagna con gli alberi fatti di listelli grezzi per i tetti, ghirlande di luci e bocce rosse – quasi 500 aziende hanno partecipato e decorato gli alberi di Natale con un totale di circa 48 000 bocce di Natale con il logo «Il falegname, l'uomo che fa».



1202 informazioni legali fornite

Il servizio legale dell'ASFMS è specializzato nelle questioni giuridiche del settore. L'avvocato dell'associazione fornisce informazioni sul contratto collettivo di lavoro per il settore della falegnameria, il diritto del lavoro, la maternità, i contratti d'appalto, il diritto di locazione ecc. Nel 2019 le informazioni legali trattate hanno superato le 1200 informazioni. Buono a sapersi: i membri dell'ASFMS hanno diritto a una consulenza legale gratuita telefonica per un totale di circa 20 minuti.



0 maestri falegnami donna

Anche se il numero di apprendiste nel settore della falegnameria sta lentamente aumentando, il nostro mestiere è ancora un dominio maschile. Ciò si riflette, tra l'altro, nel fatto che non una sola donna della Svizzera tedesca o del Ticino ha ancora completato la formazione di maestro falegname secondo il nuovo sistema di formazione continua ASFMS/FRECEM. Tuttavia, i tempi sembrano maturi per il primo maestro falegname donna dell'ASFMS...

1286 pagine di testo prodotte per la SchreinerZeitung

Il team della SchreinerZeitung anche nel 2019 ha pubblicato 47 numeri della rivista specializzata per l'industria della falegnameria. La quantità di testo prodotta corrisponde a circa 4,5-4,9 milioni di lettere alfabetiche. La ceca Helena Matouskova, detentrici del record mondiale di battitura su tastiera, avrebbe dovuto scrivere senza sosta sulla tastiera per 4921 minuti o 82 ore o 9,8 giorni lavorativi per produrre la stessa quantità di testo.

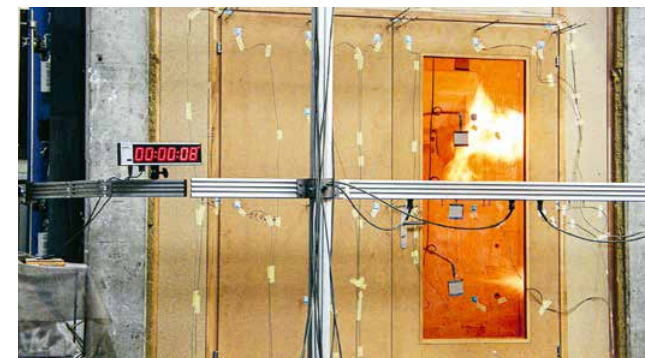


57 relatori dei corsi interaziendali formati

I corsi interaziendali costituiscono un importante tassello nella formazione degli apprendisti. Le corrette competenze tecniche vengono insegnate nelle varie sedi dai formatori dei corsi interaziendali. Anche questi formatori hanno bisogno di ulteriore formazione. Alla giornata di formazione 2019 hanno partecipato 57 relatori dei corsi interaziendali provenienti da tutte le regioni della Svizzera tedesca e dal Ticino. Il tema: «I giovani oppressi da problemi psicologici hanno bisogno di una guida speciale?»

3663 porte tagliafuoco su licenza ASFMS

Sia che si tratti di porte esterne, porte tagliafuoco o di colonne montanti e facciate elettriche, i prodotti realizzati su licenza dell'ASFMS si sono affermati sul mercato. Le aziende possono riprodurre i componenti sviluppati e testati dall'associazione stipulando un contratto di licenza – e i dati statistici sono di tutto rispetto. Nel 2019 sono state prodotte e installate non meno di 3663 porte tagliafuoco con prodotti realizzati su licenza dell'ASFMS.





109 938 accessi al sito vssm.ch

Nel 2019 è stato messo online il nuovo sito web dell'Associazione svizzera fabbricanti mobili e serramenti ASFMS. È stato sottoposto a un ampio redesign ed è stato adattato ai siti web schreiner.ch, hfb.ch e schreinerzeitung.ch. Da allora, il nuovo sito web ha raggiunto circa 9000 persone al mese, per un totale di quasi 110000 visite nel primo anno.

1190 partecipanti con la febbre da competizione

Un punto culminante dell'apprendistato come falegname è la rispettiva partecipazione ai campionati di sezione, organizzati dall'ASFMS e dalle sue sezioni. Nel 2019 i partecipanti sono stati 1190. 986 provenivano dalla Svizzera tedesca e dal Ticino, 204 dalla Svizzera francese, l'area della FRECEM. In circa sette ore di lavoro si trattava di produrre un mobile con vari giunti angolari.



293 diplomi di perfezionamento professionale rilasciati

Ancora una volta, nel 2019, un alto numero di professionisti ha potuto essere premiato per il proprio perfezionamento professionale a livello di diploma dell'associazione e di diploma federale secondo il nuovo sistema di formazione continua ASFMS/FRECEM. Si è trattato in particolare di 31 montatori specializzati ASFMS, 140 specialisti della produzione ASFMS, 29 responsabili della produzione con certificato di capacità, 81 responsabili di progetto con certificato di capacità e 12 maestri falegnami.

3450 e-mail trattate dal direttore dell'ASFMS

In qualità di direttore dell'ASFMS, Mario Fellner non è solo responsabile degli oltre 50 collaboratori della sede centrale dell'ASFMS e della Scuola specializzata superiore di Bürgenstock. È anche la persona di collegamento con il Comitato centrale dell'ASFMS e con i direttori generali e i presidenti delle sezioni e dei gruppi specializzati. Non sorprende quindi che il numero di e-mail trattate dal direttore nel 2019 sia pari a un totale di 3450.



L'ASFMS, il tuo centro di competenza

L'ASFMS è il centro di competenza del settore della falegnameria. Si impegna per il successo delle aziende associate e adatta la sua gamma di prodotti e servizi alle mutevoli esigenze. Nel rapporto annuale 2019 vi presentiamo la gamma di prodotti e servizi offerti nel campo della tecnica.

TEMA CENTRALE 2020

Tecnica



Per le aziende associate, l'ASFMS offre competenze specialistiche di falegnameria e soluzioni di implementazione efficienti. L'offerta comprende i seguenti ambiti tematici: prodotti su licenza, protezione antincendio, isolamento acustico, sicurezza e antieffrazione, protezione dal calore e dall'umidità e ambiente. vssm.ch/technik

Gestione aziendale



Le decisioni di gestione aziendale spesso richiedono conoscenze specialistiche. I nostri specialisti supportano i direttori delle aziende e i proprietari con consulenza aziendale, consulenza in materia di successione, valutazioni e stime, competenze specialistiche e servizi legali. vssm.ch/betriebswirtschaft

Calcolo dei costi e marketing



I falegnami che portano il marchio «Il falegname, l'uomo che fa» sono veri uomini d'azione! Perché questo marchio è riservato esclusivamente alle aziende associate all'ASFMS. L'ASFMS organizza regolarmente campagne promozionali ed eventi informativi per le aziende associate. vssm.ch/marketing

Formazione dei falegnami



L'ASFMS promuove il reclutamento di nuove leve e allinea la formazione e il perfezionamento degli specialisti della falegnameria alle esigenze attuali e future. Le aziende associate all'ASFMS beneficiano di costi di formazione e perfezionamento scontati. vssm.ch/schreinerbildung



Eventi specialistici 2019

Know-how di falegnameria: «isolamento fonico e acustica degli ambienti»

La serie di eventi specialistici dell'ASFMS sull'isolamento fonico e l'acustica degli ambienti nel 2019 ha riscosso grande interesse: 1160 falegnami hanno partecipato a uno dei 14 eventi, aggiornandosi sulle ultime novità grazie a un gruppo di esperti. Gli eventi hanno offerto anche lo spunto per dialogare con i falegnami della regione.

In occasione della serie di manifestazioni biennali «Eventi specialistici dell'ASFMS», i falegnami si informano su temi di attualità del proprio settore. Il tema degli eventi del 2019 è stato scelto per la sua attualità: nel 2019 avrebbe dovuto entrare in vigore la norma SIA 181 «La protezione dal rumore nelle costruzioni edilizie». Molte obiezioni si frappongono però ancora oggi alla sua introduzione.

Aggiornamento delle conoscenze

Ma le manifestazioni specializzate del 2019 non hanno riguardato solo la diffusione della conoscenza sulle norme, ma anche la discussione dello stato attuale della ricerca e delle possibilità offerte dalla tecnica. Dopo tutto, il know-how nel campo dell'isolamento acustico è aumentato notevolmente negli ultimi anni e sono state sviluppate numerose soluzioni in legno. Remo Gubler della Wüthrich Schreinerei AG di Aadorf, uno dei presenti, ha trovato il tema del disaccoppiamento del suono molto interessante e ha aggiunto: «Nella vita lavorativa di tutti i giorni, non c'è semplicemente abbastanza tempo per una trattazione approfondita.»

Vicini al falegname

I 14 eventi organizzati dopo il lavoro in 13 località sono stati distribuiti a livello regionale su tutto il territorio dell'associazione, in modo che le distanze di viaggio per ciascuno degli oltre 80 partecipanti fossero il più brevi possibili. I padroni di casa erano fornitori dell'industria della falegnameria. Interi team di collaboratori si sono recati alle manifestazioni insieme: falegnami, responsabili di progetto, operai specializzati di falegnamerie e imprese di costruzione in legno. Hanno partecipato gratuitamente alle manifestazioni della durata di circa due ore e mezza.

Grande evento a Gossau

L'evento del 18 settembre 2019 è un esempio ideale per illustrare la dinamica degli eventi

specializzati: la grande sala al quinto e ultimo piano della Braun AG di Gossau, nel Canton San Gallo, è stata riempita completamente con file di sedie: alla manifestazione si era iscritto infatti un numero record di ben 179 falegnami. I partecipanti sono stati accolti da Patrik Braun, titolare della Braun AG. Pierre Scheidegger, organizzatore e relatore degli eventi specializzati dell'ASFMS, ha poi introdotto il tema della giornata: le norme SIA.

Nuova norma SIA 181

Scheidegger ha riassunto in modo chiaro le modifiche più importanti: in primo luogo, la norma precedente è stata divisa in due norme: da un lato, la norma «La protezione dal rumore nelle costruzioni edilizie», che riguarda la trasmissione del suono ad altre stanze o piani, dall'altro la norma «Acustica dei locali», il cui obiettivo è di migliorare il tempo di riverberazione all'interno di un locale. In secondo luogo, per i locali commerciali e le case unifamiliari valgono maggiori requisiti di protezione contro il rumore esterno e interno. Infine, sono stati ridefiniti gli «spazi verso le zone di sviluppo» e precisati ulteriormente i relativi requisiti di protezione dal rumore. Dopo ulteriori spiegazioni sulle modifiche delle norme, Scheidegger ha aggiunto ammiccante: «Ma la cosa più importante è chiarire con i vostri clienti cosa desiderano. Perché a volte i requisiti minimi di legge non sono sufficienti e si può sempre ordinare di più.»

Componenti intelligenti

La presentazione di Bruno Kaufmann della Knauf AG è stata arricchita da risultati di ricerche e test sull'isolamento acustico di diversi componenti edilizi e sistemi di pareti. Kaufmann ha spiegato i principi da rispettare nelle costruzioni di perni e fissaggi a guscio e ha spiegato come lo spessore delle tavole e l'installazione di perni aggiuntivi possono avere un effetto positivo sull'isolamento acustico.

Dichiarazioni



«Gli argomenti sono interessanti per me, c'è persino la mia materia d'esame! Sto facendo il corso di perfezionamento per diventare capoprogetto. Le presentazioni sono interessanti e orientate alla pratica.»

Fabian Kobelt, capoprogetto Nägeli AG, Gais



«Ho già partecipato più volte a un evento specialistico, mi piace sempre tornare. Il più delle volte veniamo confrontati con il tema delle porte fonoisolanti.»

Stephan Goldinger, titolare della Goldinger AG, Wittenbach



«È chiaro e anche legittimo che i relatori promuovano i loro prodotti e servizi. Il contenuto informativo era comunque molto alto, e sono stato in grado di trarne molte informazioni utili per un uso pratico.»

Patrick Holenstein, titolare della Gebr. Scheiwiller AG, Ebnet-Kappel

Gli odierni «componenti edilizi intelligenti» corrispondono allo stato attuale della ricerca.

Smorzamento delle cavità

Marcel Ammann della Flumroc AG ha riassunto nel suo «mantra del rumore» i requisiti di base per l'isolamento acustico di pareti divisorie e soffitti: disaccoppiamento degli strati, massa e smorzamento della cavità. Ha mostrato come i controsoffitti, le finiture del pavimento, i ponti acustici e i soffitti offrano il miglior isolamento acustico. Secondo Ammann, queste problematiche riguardano di solito i falegnami solo durante i lavori di ristrutturazione successivi, ad esempio quando il marito, a 65 anni, vuole improvvisamente imparare a suonare la batteria e la moglie desidera invece crearsi una biblioteca nella stanza accanto.

Consigli pratici per le porte

Marc Brüllhardt della Türenfabrik Brunegg AG ha spiegato le proprietà di isolamento acustico delle porte. Le fonti di errore nell'ulteriore lavorazione risiederebbero, in particolare, in un'eccessiva pressione di pressatura durante l'impiallacciatura, nella scelta della guarnizione del telaio sbagliata, nel posizionamento sfavorevole della guarnizione del pavimento, nella proiezione di troppa aria nel pavimento e nella lunghezza della gomma della guarnizione del pavimento. Inoltre, a suo giudizio i valori di isolamento acustico dell'edificio possono essere raggiunti solo con un'installazione di alta qualità. Brüllhardt ha spiegato come questo obiettivo può essere raggiunto attraverso i suoi interessanti consigli pratici. Ha anche raccomandato ai falegnami di partecipare alle misurazioni della costruzione e di farle mettere a protocollo.

Una sala per concerti a casa propria

Non ci rendiamo nemmeno conto di quanto l'acustica dei locali ci influenzi ogni giorno, ha spiegato Marco Brügger di Raum & Akustik. Inconsciamente, consumiamo spesso le nostre energie per eliminare i rumori poco importanti. Per questo motivo, Brügger ha invocato l'acustica degli ambienti in ogni stanza, che a suo giudizio è certamente raggiungibile grazie alla competenza e alla tecnica all'avanguardia disponibili oggi. Ad esempio, con elementi acustici fonoassorbenti con fori minuscoli e quindi difficilmente visibili del diametro di 0,3 millimetri. Per i falegnami, questo settore costitui-

rebbe a suo parere una possibile ulteriore opportunità commerciale.

Conclusione e aperitivo

Infine, Pierre Scheidegger ha riassunto i risultati più importanti e ha spiegato come questi possono essere implementati nella pratica. Ha accennato agli strumenti dell'ASFMS disponibili sull'argomento e ai servizi di consulenza del team «Tecnica e Azienda», che i membri dell'ASFMS pagano con la loro quota associativa. Dopo aver risposto alle domande del pubblico, la folla si è spostata verso l'aperitivo, che è stato generosamente offerto dalla Braun AG. Pierre Scheidegger si è dichiarato soddisfatto: «I relatori dei partner hanno lavorato molto bene insieme e hanno adattato le loro presentazioni alle esigenze dei falegnami, che vogliono ottenere quante più nuove informazioni possibili nel breve tempo a disposizione.»

vssm.ch/fa2019

Uno strumento utile:

il raccoglitore specialistico dell'ASFMS

Raccoglitore «Protezione antirumore e consigli per l'arredamento d'interni»

schreiner.ch/shop

Corso dedicato al raccoglitore specialistico

«Protezione antirumore e consigli per l'arredamento d'interni»

hfb.ch

Vantaggi per i membri

Sconti

- Prodotti su licenza scontati
- Tariffe di consulenza fortemente scontate
- Libero accesso a promemoria pratici e ai documenti utili nell'area riservata ai soci sul sito web dell'ASFMS

Consulenza

- Consulenza gratuita per i soci dell'ASFMS: telefono 044 267 81 31, tb@vssm.ch
- Per i non soci, CHF 3.13/min.: telefono 0900 118 900

Competenze in materia tecnica

- Informazioni specialistiche
- Consulenze e valutazioni aziendali
- Successione
- Perizie specialistiche
- Norme di protezione antincendio

Gamma di prodotti dell'ASFMS

Tecnica per persone che fanno

Prodotti su licenza

Il continuo rinnovamento delle norme e delle condizioni quadro rende difficile per le imprese di falegnameria produrre nei propri laboratori. In qualità di associazione di settore, sviluppiamo prodotti con caratteristiche prestazionali testate e offriamo questi prodotti su licenza sulla base di un contratto di licenza. Le costruzioni professionali e la documentazione orientata alla pratica vengono aggiornate in tempo utile. vssm.ch/licenzprodukte



Protezione antincendio

Il rispetto delle norme di sicurezza antincendio è obbligatorio per le imprese di falegnameria. Il raccoglitore sulla protezione antincendio, in particolare, è uno strumento di lavoro indispensabile per pianificare i lavori di falegnameria con requisiti di resistenza al fuoco. L'offerta è completata da corsi di formazione sulla protezione antincendio. vssm.ch/brandschutz



Sicurezza e protezione antieffrazione

La sicurezza è un tema molto sentito per molti clienti dei falegnami. Per le imprese di falegnameria, significa garantire standard di sicurezza sempre più elevati, ma anche un'opportunità per affermarsi come leader di mercato rispetto ai concorrenti. Le schede informative pratiche dell'ASFMS offrono assistenza nell'implementazione. vssm.ch/sicherheit



Isolamento termico ed energia

La normativa nel settore dell'energia è di competenza dei cantoni. Questi hanno elaborato congiuntamente un pacchetto completo di prescrizioni cantonali modello in materia energetica nel settore dell'edilizia sotto forma di «Modello di prescrizioni energetiche dei Cantoni» (MoPEC). Le schede informative pratiche dell'ASFMS servono come linee guida per l'attuazione pratica. vssm.ch/waermeschutz



Ambiente

Le imprese di falegnameria possono distinguersi dalla concorrenza attraverso la tematica ambientale e crearsi vantaggi competitivi nei confronti dei loro clienti. Abbiamo riassunto le informazioni più importanti su questo argomento. vssm.ch/umwelt



Fiera Holz 2019

Tutto il settore mobilitato in occasione della fiera

La fiera Holz 2019, che si è tenuta a Basilea dal 15 al 19 ottobre 2019, è stata all'altezza della sua reputazione di luogo d'incontro per l'industria della lavorazione del legno. Al centro: l'ASFMS, che si è presentata su oltre 800 m² insieme alla SchreinerZeitung, alla Scuola specializzata superiore di Bürgenstock e al concorso Schreiner Nachwuchsstar.

La fiera Holz è il più grande e più importante evento per i professionisti del settore della lavorazione del legno in Svizzera e nei paesi limitrofi. Oltre 35.000 visitatori sono venuti a scoprire gli ultimi prodotti e servizi durante i cinque giorni della fiera. Quasi tutti i visitatori si sono recati nell'angolo posteriore del padiglione fieristico 1.1 per assistere alla presentazione dell'Associazione svizzera fabbricanti mobili e serramenti ASFMS. Ciò che i visitatori hanno potuto vedere era un carico concentrato di conoscenze specialistiche, suddivise in quattro sottoaree: ASFMS, SchreinerZeitung, Scuola specializzata superiore di Bürgenstock e Schreiner Nachwuchsstar.

Informazioni, consigli e intrattenimento

Allo stand della fiera, l'associazione ha portato argomenti che stanno diventando sempre più importanti nelle aziende. Si trattava di informazioni sulla formazione e il perfezionamento dei collaboratori, di contributi sulle strategie e gli orientamenti delle imprese di falegnameria, di informazioni sugli strumenti giusti in temi specialistici complessi, nonché di preziosi consigli e prodotti sul tema della commercializzazione. La presenza dell'associazione alla fiera è stata affiancata da quella della rivista SchreinerZeitung, che si concentra sul mantenimento dei contatti con i lettori esistenti e sul reclutamento di nuovi abbonati. I creatori della rivista di settore hanno raccolto gli input per integrarli nel loro lavoro settimana dopo settimana.

Sul lato opposto, la Scuola specializzata superiore di Bürgenstock ha presentato la sua attua-

le offerta formativa. I responsabili della scuola hanno dimostrato in modo ludico presso lo stand che la scuola specializzata è ancora ben equipaggiata per il futuro, anche a 75 anni dalla fondazione. L'anniversario è stato debitamente commemorato nel corso della fiera con una piccola celebrazione, un aperitivo e una tavola rotonda.

95 opere a concorso

Per la sesta volta l'ASFMS ha svolto il concorso Schreiner Nachwuchsstar. 95 apprendisti e giovani falegnami provenienti da tutta la Svizzera e dalla Germania meridionale hanno portato le loro opere in fiera. Le sezioni dell'ASFMS hanno organizzato selezioni preliminari sotto forma di concorsi per apprendisti. Le migliori opere sono state esposte alla fiera Holz. Il pubblico partecipante ha scelto la propria opera preferita e ha così eletto la giovane stella dei falegnami.

L'ultimo giorno sono stati annunciati i vincitori – Dino Hediger è stato nominato giovane stella dei falegnami del 2019. Il tavolo da «calcioalilla» dell'azienda di Svitto, che vanta una storia ventennale, ha ricevuto il maggior numero di voti dai visitatori. La particolarità: «L'attrezzatura da gioco in legno di acero e pero è realizzata interamente senza l'uso di colla», ha spiegato Dino Hediger. Il premio OPO Oeschger per le ferramenta per mobili è andato a Nikola Dukanovic di Lichtensteig (SG) con il suo cassetto in legno di noce scuro. Il premio per i talenti Lammello è stato invece assegnato a Dario Guler

di Klosters (GR), che ha vinto il premio con una credenza scorrevole in legno di ciliegio.

Pronti per il futuro

È inoltre emerso con chiarezza che il concorso Schreiner Nachwuchsstar, con i suoi circa 100 mobili realizzati da apprendisti, non ha perso nulla del suo magnetismo. L'interessante mostra ha completato la nuova e uniforme presentazione dell'associazione e ha confermato che l'ASFMS, la SchreinerZeitung, la SSS di Bürgenstock e le nuove giovani leve di falegnami sono ben preparate per il futuro.

Commenti sulla partecipazione alla fiera dell'ASFMS

La nuova immagine dell'ASFMS alla fiera è stata elogiata dai più alti livelli: la responsabile della fiera, Theresia Saner, ha parlato di «un salto di qualità con un forte impatto», che l'ASFMS avrebbe realizzato con il nuovo stand. «Siamo riusciti a presentare le nostre competenze in modo incisivo presso un unico stand. Questo ha portato a stringere molti contatti preziosi e a un intenso scambio con tutti i segmenti del nostro settore», ha riassunto il direttore dell'ASFMS Mario Fellner subito dopo la fine della fiera. Soddisfatto anche il responsabile marketing dell'ASFMS, Claudio Valenti: «La nostra idea ha acquisito ancora più forza e potenza durante la realizzazione. L'effetto «wow» non è mancato, e tutti gli interessati hanno svolto un buon lavoro.»

La prossima fiera Holz si terrà dall'11 al 15 ottobre 2022 presso la fiera di Basilea.



L'ASFMS, la Scuola specializzata superiore di Bürgenstock, la SchreinerZeitung e 95 apprendisti con i loro mobili da esposizione si sono presentati su una superficie di oltre 800 metri quadrati.



75 anni al servizio del settore: oltre a occuparsi dei clienti, la SSS di Bürgenstock aveva tutti i motivi per festeggiare.



Gli esperti dell'ASFMS erano a disposizione dei visitatori per rispondere alle loro domande.



Il gioco della SchreinerZeitung ha fatto centro: la rivista leader del settore tiene i lettori ben informati ogni settimana.



Quest'opera del concorso Schreiner Nachwuchsstar ha riscosso molto interesse tra i visitatori.

Conto economico

in franchi svizzeri

	Conto 2019	Preventivo 2019	Conto 2018
Contributi dei soci	1 955 176	1 957 200	1 947 684
Prodotti e servizi	5 133 336	4 838 415	5 120 314
Formazione, comprese le sovvenzioni	3 983 130	4 299 629	3 899 834
Ricavi CIMF	833 150	972 315	881 460
Ricavi FFP-F	823 595	817 268	816 865
Ricavi da contributi	2 259 981	2 271 300	2 234 370
Altre liberalità/sponsorizzazioni	430 122	417 300	483 843
Totale ricavi/redditi	15 418 489	15 573 427	15 384 370
Costi di produzione/spese per merci/spedizione	1 510 123	1 425 340	1 576 614
CC I (reddito lordo)	13 908 366	14 148 087	13 807 756
Spese del personale (comprese le indennità giornaliera, gli onorari e le prestazioni di terzi)	8 493 033	8 975 289	8 301 648
Rimborso spese e oneri	1 028 640	1 203 643	967 354
Spese per l'uso di immobili	782 359	964 990	841 375
Spese amministrative e informatiche	728 030	836 551	830 876
Contributi	1 957 986	1 956 246	1 905 228
Spese pubblicitarie	973 508	1 006 367	775 250
Ammortamenti	148 990	204 327	291 597
Totale spese d'esercizio	14 112 546	15 147 413	13 913 329
CC II (risultato d'esercizio)	-204 180	-999 326	-105 573
Ricavo immobile d'esercizio	412 862	383 801	394 353
Ammortamento immobile	-100 000	-100 000	100 000
Ricavo immobile d'esercizio netto	312 862	283 801	294 353
Ricavi neutrali	-283 488	243 561	-220 214
Imposte	-60 557	-68 000	-56 828
Risultato operativo	-235 362	-539 964	-88 262
Risultato finanziario netto	67 375	31 335	101 388
Risultato totale ASFMS	-167 987	-508 629	13 126

Bilancio

in franchi svizzeri

Attivo	2019	In percentuale	2018	In percentuale
Mezzi liquidi	4 030 224	26,6	4 116 294	28,4
Investimenti per CIMF	148 914	1,0	65 642	0,5
Titoli	1 932 742	12,8	1 875 181	12,9
Debitori	1 767 271	11,7	1 847 113	12,7
Altri crediti	109 343	0,7	201 321	1,4
Scorte di magazzino	223 049	1,5	155 468	1,1
Ratei e risconti attivi	1 020 158	6,7	1 219 265	8,4
Totale capitale circolante	9 231 700	61,0	9 480 284	65,3
Mutuo fondazione Schreinerhaus	1 750 000	11,6	1 800 000	12,4
Quote di partecipazione	12 440	0,1	12 440	0,1
Attivi fissi mobili	325 639	2,2	221 056	1,5
Immobili	3 762 908	24,8	3 003 204	20,7
Valori immateriali	60 716	0,4	1 734	0,0
Totale patrimonio d'investimento	5 911 703	39,0	5 038 434	34,7
Somma di bilancio	15 143 403	100,0	14 518 718	100,0

Passivo	2019	In percentuale	2018	In percentuale
Creditori	1 031 586	6,8	598 077	4,1
Impegni CIMF	206 950	1,4	65 642	0,5
Altri impegni	211 901	1,4	174 045	1,2
Accantonamenti	5 085 007	33,7	4 673 825	32,2
Accantonamenti garanzia di costruzione	1 080 372	7,1	1 080 372	7,4
Ratei e risconti passivi	2 456 932	16,2	2 688 114	18,5
Totale capitale di terzi	10 072 747	66,5	9 280 075	63,9
Totale capitale proprio	5 238 643	34,6	5 225 517	36,0
Risultato prima della distribuzione	-167 987	-1,1	13 126	0,1
Somma di bilancio	15 143 403	100,0	14 518 718	100,0

Tutti gli importi sono arrotondati. Pertanto, ci può essere una differenza minima negli importi totali.
Il conto annuale dettagliato è a disposizione dei membri per il download: www.vssm.ch/jahresrechnung

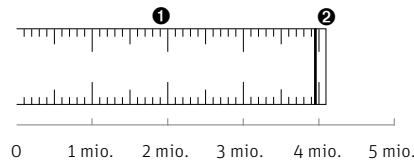
Cassa indennità militari e di formazione (CIMF)

La CIMF è una cassa di solidarietà dell'ASFMS a favore dei membri della CIMF. I contribuenti e i beneficiari sono tutti i membri dell'ASFMS. La CIMF corrisponde ai propri membri prestazioni sostitutive in caso di obbligo militare o di servizio civile, di congedo maternità nonché contributi alle spese delle misure di formazione continua. I suoi fondi vengono inoltre

utilizzati per promuovere l'innovazione, la qualità e la garanzia della qualità della formazione nel settore della falegnameria.

Per ulteriori informazioni relative alla CIMF consultate il sito web: vssm.ch/maek

Ricavi: CHF 4 044 110 (100%)



- 1 97%: contributi
- 2 3%: risultato finanziario

Costi: CHF 3 823 667 (100%)



- 1 35%: indennità per servizio militare/di maternità
- 2 37%: prestazioni
- 3 20%: prestazioni
- 4 8%: amministrazione

Fondo per la formazione professionale Falegnami (FFP-F)

Il FFP-F è un patrimonio amministrato fiduciariamente dall'ASFMS. Tutte le imprese di falegnameria situate nel suo ambito di applicazione geografico del regolamento dell'FFP-F sono tenute al versamento dei contributi. Poiché il regolamento dell'FFP-F è dichiarato di validità generale dal Consiglio federale, anche i non membri sono tenuti a corrispondere i contributi. Dal patrimonio del FFP-F vengono finanziate prestazioni erogate per la formazione professionale di base: manuten-

zione e sviluppo del sistema di formazione di base, vigilanza e ulteriore sviluppo delle procedure d'esame, promozione e reclutamento di nuove leve, contributi per i concorsi professionali nazionali e internazionali e altre prestazioni essenziali.

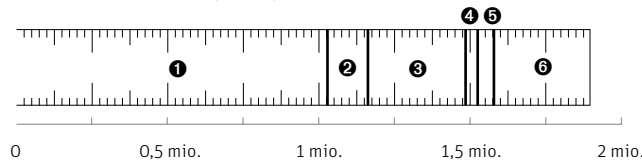
Per ulteriori informazioni relative all'FFP-F consultate il sito web: bbf-s.ch

Ricavi: CHF 2 068 506 (100%)



- 1 80%: contributi delle aziende e dei collaboratori
- 2 20%: ricavi dal mandato di base
- 3 <1%: ricavi finanziari e ricavi straordinari

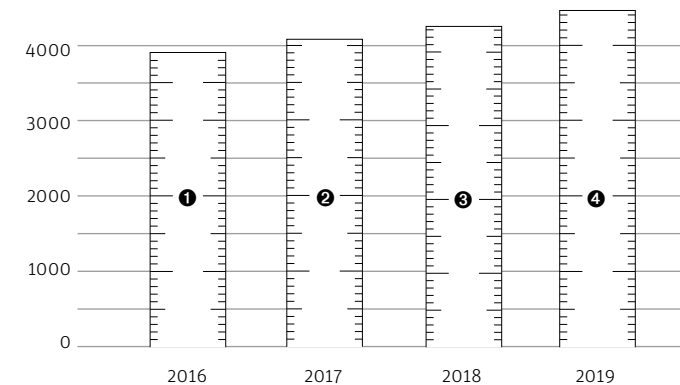
Costi: CHF 1 722 824 (100%)



- 1 54%: mandato di base
- 2 7%: reclutamento centrale di nuove leve
- 3 17%: contributi a sezioni
- 4 2%: sconti sugli strumenti ausiliari per la formazione
- 5 3%: Diverse iniziative
- 6 17%: Direzione generale, aumento del credere e oneri straordinari

Cassa pensioni dei falegnami

Assicurati



Il numero di assicurati della nostra cassa pensioni continua ad aumentare. Il numero delle imprese affiliate è aumentato del 5% rispetto all'anno precedente, quello delle persone assicurate del 5,5%. Gli assicurati beneficiano di contributi bassi e di tassi di conversione elevati (6,8% fino a un avere di vecchiaia di CHF 500 000).

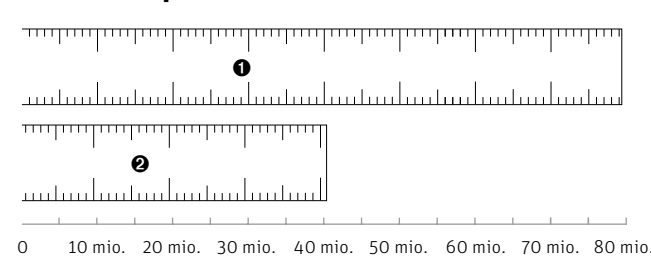
- 1 3922 assicurati e 577 aziende
- 2 4106 assicurati e 597 aziende
- 3 4393 assicurati e 653 aziende
- 4 4641 assicurati e 689 aziende

Grado di copertura

114,06%

Grazie all'eccellente performance sui mercati dei capitali, il grado di copertura è aumentato. La prudente strategia d'investimento della cassa pensioni darà i suoi frutti nel caso di una flessione del mercato. La nostra cassa pensioni ha beneficiato per anni di una quota di perdite modesta. (Indice di copertura 2018: 111,97%)

Contributi e prestazioni

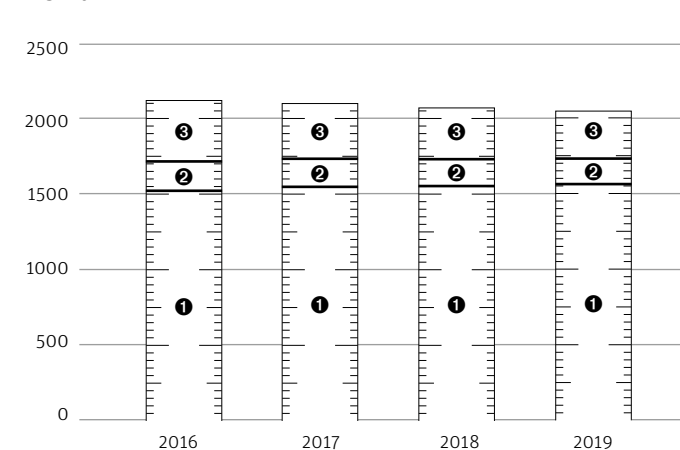


L'afflusso di fondi è quasi pari a quello dell'anno precedente, caratterizzato da un'assunzione di rendita. La somma totale dei contributi ordinari è aumentata di oltre il 10% nel 2019. Le maggiori prestazioni sono in linea con la crescita. (2018: afflusso CHF 79,4 mio., deflusso CHF 33,5 mio.)

- 1 79,2 mio.: afflusso da contributi e prestazioni d'entrata
- 2 40,4 mio.: deflusso per prestazioni e prelievi anticipati

Cassa di compensazione AVS dei falegnami

Membri



Nell'anno in rapporto (2019) il numero delle aziende associate è nuovamente diminuito. Continuiamo ad osservare una tendenza all'abbandono delle ditte individuali a favore delle persone giuridiche (Sagl, SA). Stiamo ampliando la nostra gamma di servizi a beneficio dei nostri soci. I risparmi derivanti dalla collaborazione con le nostre casse partner vengono trasferiti ai soci sotto forma di minori costi amministrativi.

- 1 Persone giuridiche (2016: 1517, 2017: 1543, 2018: 1556, 2019: 1566)
- 2 Lavoratori autonomi senza collaboratori (2016: 194, 2017: 187, 2018: 177, 2019: 167)
- 3 Lavoratori autonomi con collaboratori (2016: 405, 2017: 366, 2018: 341, 2019: 311)

Comitato centrale



Da sinistra a destra: Basil Gasser, Josef Popp, Thomas Iten, Heinrich Hochuli, Fabrizio Wüthrich, Anita Luginbühl, Hanspeter Künzli

Thomas Iten
Presidente centrale dal 2016
Membro dal 2009

Josef Popp
Altstätten
Membro dal 2010

Basil Gasser
Wolhusen
Membro dal 2016

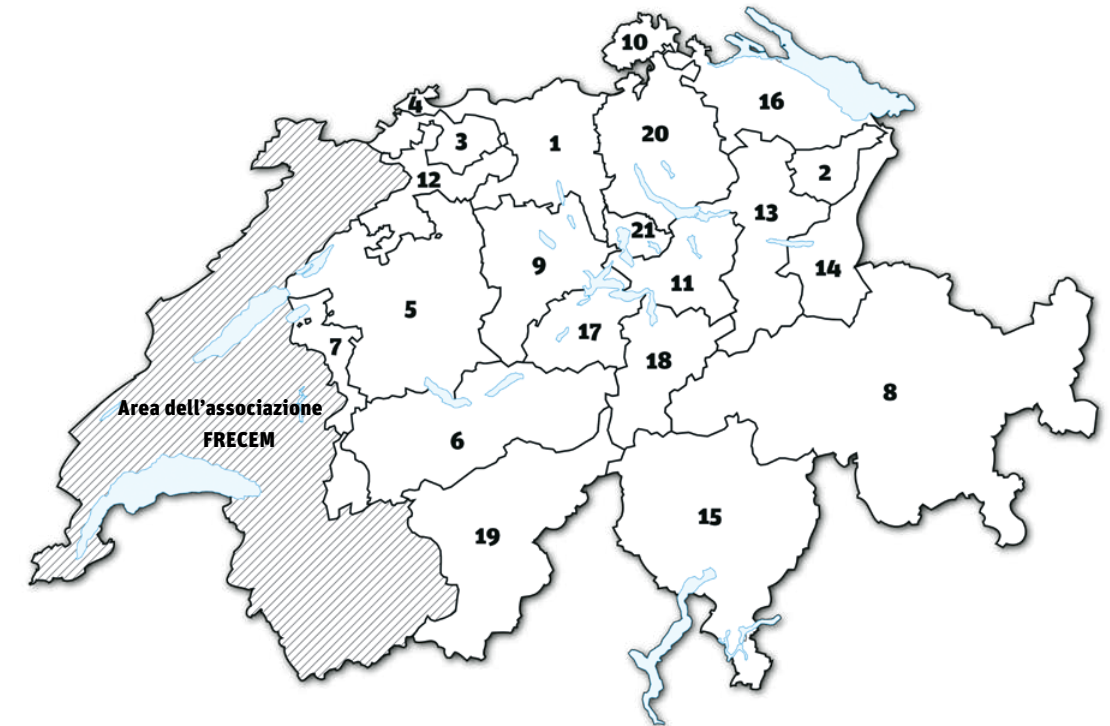
Fabrizio Wüthrich
Tesserete
Membro dal 2018

Anita Luginbühl
Klattigen
Vicepresidente dal 2018
Membro dal 2014

Hanspeter Künzli
Ebnat-Kappel
Membro dal 2014

Heinrich Hochuli
Reitnau
Membro dal 2018

21 sezioni, 3 gruppi specializzati



- | | | | |
|---|--|---|--|
| <p>1 VSSM Sektion Aargau
Presidente: David Kläusler
274 membri
—</p> | <p>7 VSSM Sektion Deutsch-Freiburg
Presidente: Michael Jendly
36 membri
—</p> | <p>14 Schreinerverband Kanton St. Gallen
Presidente: Ferdinand Riederer
159 membri
—</p> | <p>20 Schreinermeisterverband Kanton Zürich SVZ
Presidente: Daniel Brunner
331 membri
—</p> |
| <p>2 Appenzeller Schreinermeisterverband
Presidente: Daniel Ackermann
50 membri
—</p> | <p>8 VSSM Graubünden
Presidente: Barbara Schuler-Rozzi
171 membri
—</p> | <p>15 ASFMS Sezione Ticino
Presidente: Renato Scerpella
95 membri
—</p> | <p>21 VSSM Kanton Zug
Presidente: Roland Speck
56 membri
—</p> |
| <p>3 Schreinermeister-Verband Baselland
Presidente: René Hochuli, dal maggio 2019 Dieter Zwicky
81 membri
—</p> | <p>9 Verband Luzerner Schreiner
Presidente: Beat Bucheli
208 membri
—</p> | <p>16 Verband Schreiner Thurgau
Presidente: Heinz Fehlmann
122 membri
—</p> | <p>Fachgruppe Wagner und Skibauer
Presidente: Christian Ambauen
6 membri
—</p> |
| <p>4 VSSM Sektion Basel-Stadt
Presidente: Gaston Schweizer
49 membri
—</p> | <p>10 VSSM Sektion Schaffhausen
Presidente: Urs Metzger
31 membri
—</p> | <p>17 VSSM Sektion Unterwalden
Presidente: Marcel Frank
71 membri
—</p> | <p>Fachgruppe Montage
Presidente: Jack Breitenmoser
26 membri
—</p> |
| <p>5 SKB Schreinermeisterverband Kanton Bern
Presidente: Leo Röthlin, dal novembre 2019 Jürg Rothenbühler
373 membri
—</p> | <p>11 VSSM Kanton Schwyz
Presidente: Heinz Steiner
87 membri
—</p> | <p>18 VSSM Sektion Uri
Presidente: Beat Arnold
22 membri
—</p> | <p>Schweizerischer Fachverband Fenster- und Fassadenbranche FFF
Copresidenti: Josef Knill, dal marzo 2019 Christoph Rellstab e Dölf Müller
172 membri
—</p> |
| <p>6 VSSM Sektion Berner Oberland
Presidente: Beat Reichen
92 membri
—</p> | <p>12 VSSM Sektion Solothurn
Presidente: Thomas Ryffel
102 membri
—</p> | <p>19 VSSM Sektion Oberwallis
Presidente: Jörg Imboden
89 membri
—</p> | |
| | <p>13 VSSM Sektion Thur-Linth
Presidente: Alex Abart
99 membri
—</p> | | |

Il settore ha bisogno di persone così

Persone dell'anno 2019

Sono le colonne portanti del settore della falegnameria, offrono prestazioni superiori alla media e fanno in modo che le loro aziende non perdano di vista i loro obiettivi anche in tempi difficili. Questi sei «fari» ci hanno particolarmente illuminato nel 2019 e sono quindi le nostre «persone dell'anno».

Sono spesso i creatori silenziosi a svolgere il prezioso lavoro alla base. Sono impegnati in famiglia, nell'associazione o sul lavoro. Il paese ha bisogno di questi uomini e di queste donne – e l'industria della falegnameria ancora di più. Nella maggior parte dei casi, sono i capi, i project manager e il personale dirigente delle aziende. In molti casi, però, sono anche i carpentieri o montatori di lunga data che svolgono il loro lavoro coscientemente ogni giorno e costitu-

iscono così la spina dorsale delle aziende. Le nostre «persone dell'anno» provengono da ambiti molto diversi del settore della falegnameria. Tutti e sei condividono la passione comune per la professione di falegnami con tutte le sue sfaccettature. Altre cose hanno in comune: hanno vissuto intensamente il 2019 – con alti e bassi – e hanno raggiunto grandi risultati. Vale quindi la pena leggere le righe che seguono e tributare i dovuti onori a queste persone!



Sezione Basilea Città

René Hochuli

Imprenditore, presidente di lunga data della sezione Basilea Città

«René, l'uomo che fa, si ritira». Così titolava la SchreinerZeitung qualche mese fa nel rendere omaggio, a nome del settore della falegnameria, al lavoro del presidente di lunga data della sezione Basilea Città. Per quasi 20 anni, René Hochuli ha plasmato il mondo della falegnameria di Basilea Città come organizzatore, motivatore, critico, ma anche come motore e, naturalmente, come esecutore. Per motivi di salute, l'impegnato e popolare «sgobbone» ha dovuto dimettersi nel 2019. Merita un grande ringraziamento!

Sezione Ticino

Carmen Salmina

Apprendista falegnami al quarto anno

Circa quattro anni fa Carmen Salmina si è fatta coraggio e ha deciso di intraprendere l'avventura di un apprendistato di falegnami all'età di 30 anni. Dopo aver concluso il suo apprendistato presso la falegnameria Thoma SA di Ascona, Carmen sta per completare il suo tirocinio. Affronta la sua professione con molta sensibilità e comprensione tecnica. Sono qualità preziose che le permettono di sopravvivere come donna nel mondo della falegnameria, dominato dagli uomini – e con grande successo!



Sezione Zugo

Florian Landtwing

Imprenditore, membro della presidenza della sezione di Zugo

Florian Landtwing si è scontrato a tutta forza con il suo destino nel 2019. Nella tarda serata del 15 luglio, l'edificio di produzione della sua falegnameria a Cham era in fiamme. Per ore i vigili del fuoco hanno combattuto contro l'incendio. Ciò che è rimasto, per Florian, è un'enorme quantità di danni e molti lavori di ricostruzione. L'enorme sforzo e il costante ottimismo hanno permesso alla Ennetsee-Schreinerei AG di riprendere già adesso la produzione in gran parte dell'edificio aziendale.

Sezione Untervaldo

Marco Riggione

Imprenditore, membro della direzione della sezione di Untervaldo

Quasi nessuna attività di falegnameria si svolge nell'area associativa della sezione di Untervaldo senza che Marco Riggione vi partecipi in veste di responsabile. L'intraprendente imprenditore di Stansstad lavora da anni per la piccola ma raffinata sezione di Untervaldo, dove è una pietra miliare in qualità di membro della direzione di lunga data. Il suo impegno a tutti i livelli ha portato Marco a dover rinunciare a malincuore alla sua carica di membro e presidente dei corsi interaziendali.



Sezione Sciaffusa

Melissa Schmid

Progettista in falegnameria con attestato professionale federale

Melissa Schmid viene da tre anni intensi di perfezionamento professionale. In questo periodo, la giovane falegnama non solo ha lavorato duramente sulle sue conoscenze specialistiche, ma ha anche assunto responsabilità sempre maggiori nell'attività dei genitori. Queste includono l'intero svolgimento del progetto, dal primo incontro con il cliente al consuntivo. Nell'autunno del 2019 Melissa Schmid ha ricevuto con orgoglio l'attestato professionale federale di progettista in falegnameria.

Sezione Berna

Paul Hunsperger

Direttore di lunga data della sezione di Berna dell'ASFMS (SKB)

Da oltre 26 anni lascia il segno nel mondo della falegnameria del Cantone di Berna ed è conosciuto e amato ben oltre i confini cantonali. Paul Hunsperger, pensatore e guida, è un personaggio fondamentale per l'evoluzione positiva della SKB. Si occupa delle attività correnti sempre con grande cura, precisione ed esperienza. Alla fine del 2019 ha ceduto la sua posizione di direttore della SKB al suo successore, ma rimarrà membro dell'associazione.



Online verso il futuro

È tempo di passare al digitale

Le statistiche sono quasi sempre obsolete e in ritardo rispetto al presente. Ci vogliono settimane, mesi o addirittura anni prima che i dati vengano raccolti e valutati e che vengano avviate le misure più opportune. L'ASFMS compie quindi il passo verso il futuro digitale e raccoglie ora online tutti i dati relativi alla dichiarazione dei salari, al Fondo per la formazione professionale e alle statistiche dei soci.

Il percorso digitale imboccato ha lo scopo di alleggerire il carico di lavoro delle aziende, poiché l'onere amministrativo per le falegnamerie è in costante aumento. Qui un modulo, lì una prova, e poi ancora una conferma scritta – e non è insolito che i contratti di lavoro da firmare siano composti da innumerevoli pagine che devono essere lette.

Facile inserimento dei dati

Con la dichiarazione digitale, l'ASFMS creerà notevoli facilitazioni per le aziende associate a partire dal 2020. L'associazione di settore ha standardizzato la raccolta annuale dei dati salariali per la quota associativa, la raccolta per il Fondo per la formazione professionale FFP-F e l'inserimento dei dati per le statistiche dei soci. Tutte queste informazioni possono ora essere inviate facilmente

tramite uno strumento online. Una volta stabilita la procedura, il risparmio di tempo annuo per ogni membro è considerevole.

Senza carta nel futuro

«Questa nuova forma di raccolta dati comporta uno sgravio per ogni singolo membro dell'associazione», spiega il direttore dell'ASFMS Mario Fellner. «Inoltre, questo strumento consente loro di accedere ai dati attuali e archiviati in qualsiasi momento e in qualsiasi luogo.» Ogni membro è quindi in grado di gestire il processo senza carta. Con tre sezioni pilota nel 2019, l'ASFMS è stata pioniera di questo passo verso il futuro digitale – e con successo. Oltre il 92 per cento dei soci delle sezioni di Lucerna, Turgovia e Thur-Linth ha già compilato la dichiarazione dei soci online durante la fase di dichiarazione tra gennaio e marzo. «Naturalmente c'è stato un po' di lavoro in più per noi



Finora i dati della dichiarazione dei soci, del Fondo per la formazione professionale FFP-F e della statistica sono stati inseriti tramite modulo cartaceo. Dal 2020 questo processo sarà online per i membri dell'ASFMS.

in questo primo anno», ammette Andreas Schädler, presidente dei falegnami lucernesi. «Tuttavia, la maggioranza dei membri ha risposto in modo eccellente a questo cambiamento e ha presentato i dati online.»

Percorsi brevi e continui

Lo svolgimento effettivo del processo non è stato modificato. Con questo rilevamento online, tuttavia, i percorsi possono essere abbreviati e le iscrizioni dei circa 2000 membri dell'ASFMS possono essere elaborate in modo più efficiente. Il calcolo è semplice: in precedenza, 2000 moduli di dichiarazione dovevano essere inviati per posta, fax o e-mail dal membro alla rispettiva sezione o al rispettivo gruppo specialistico. Da lì, tutti i moduli cartacei sono stati inviati per posta alla sede centrale dell'ASFMS, dove i dati aggiornati sono stati inseriti individualmente nel sistema ERP. Questo processo è ora completamente digitale e continuo – dal singolo membro alla sede centrale dell'ASFMS.

La statistica va anche a vantaggio dei membri

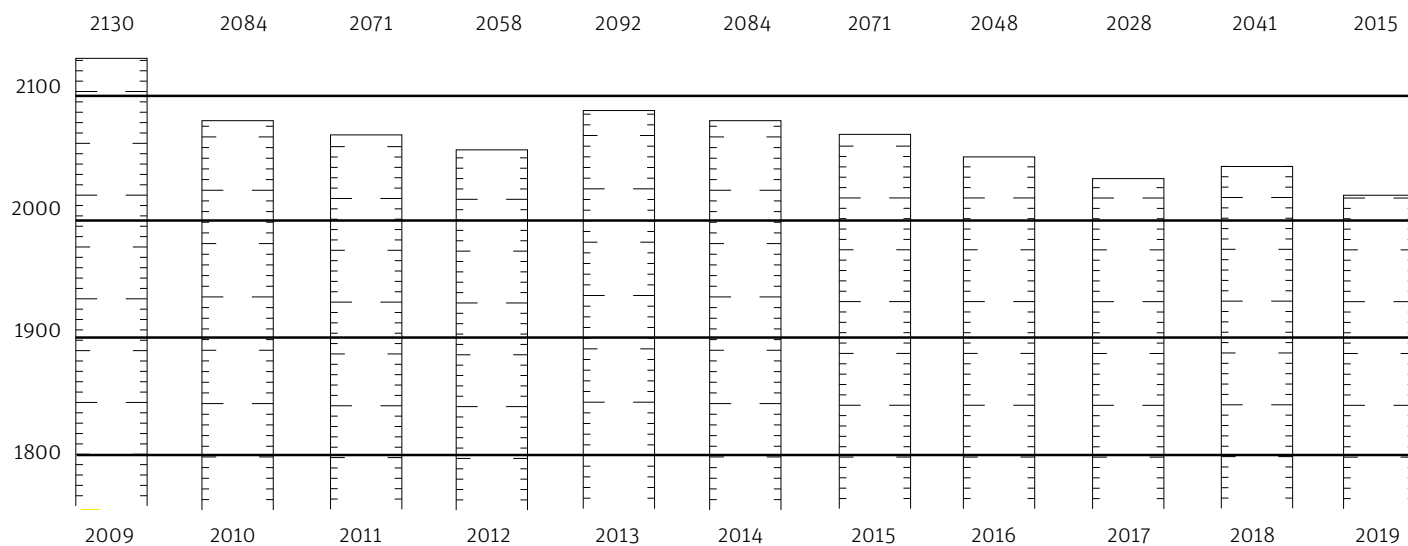
A seguito di questa modifica della procedura di inserimento, i dati per le statistiche dei soci non sono completi durante il periodo di transizione e si basano solo sulle tre se-

zioni pilota. Pertanto, un'analisi rappresentativa dei dati per l'anno 2019 è possibile solo in misura limitata. «Nel 2020, l'analisi dei dati sarà interessante e utile anche per le aziende associate», spiega Simon Schneider, capo progetto presso l'ASFMS. «I dati del 2019 saranno valutati già in estate e potranno essere visualizzati e utilizzati nell'area di download del sito web dell'associazione vssm.ch.»

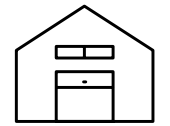
Cifre in leggero calo

Il numero di aziende associate all'ASFMS alla fine del 2019 e il numero di apprendisti AFC e CFP per tutta la Svizzera sono aggiornati (vedi colonna a destra). In generale, si registra un leggero calo, anche se il numero di apprendisti CFP è leggermente aumentato rispetto all'anno precedente. L'ASFMS ha elaborato graficamente le statistiche con lo sviluppo dei membri attivi (vedi pagina 28 in basso). Anche qui non è difficile riconoscere una leggera tendenza al ribasso. Nel 2013 e nel 2014, il numero dei membri ha potuto essere temporaneamente aumentato leggermente con varie misure. Diverse fusioni e acquisizioni, così come alcune chiusure di falegnamerie, stanno attualmente portando a cifre in leggero calo.

Evoluzione dei membri attivi dell'ASFMS dal 2009 al 2019



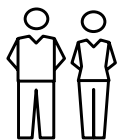
Aziende associate



2015

-26 aziende associate

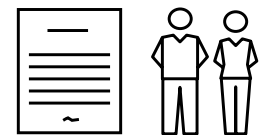
Apprendisti



3373

-78 apprendisti

Contratti di tirocinio (tutta la Svizzera)



1202

nuovi contratti di tirocinio per falegnami AFC

Totale -2,5%; 13% donne, 87% uomini

291

nuovi contratti di tirocinio per falegnami con formazione pratica CFP

Totale +5,8%; 7% donne, 93% uomini

2020: prospettive a molti livelli

Nuova sede centrale

L'ASFMS si trasferirà da Zurigo a Wallisellen ancora nella prima metà del 2020. Nella nuova sede centrale, il centro di competenza per il settore della falegnameria diventerà ancora più efficiente. Grazie alle nuove infrastrutture e alle soluzioni informatiche all'avanguardia, i collaboratori sono pronti per il lavoro quotidiano nell'interesse dei soci. La nuova sede centrale impressionerà per le opere rappresentative di falegnameria e per l'ottima sinergia con l'Associazione svizzera imprenditori pittori e gessatori (ASIPG).

CCL 2021

Un nuovo contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore della falegnameria sostituirà il CCL di transizione senza interruzioni. Le trattative con i sindacati richiedono molto tempo, poiché sono necessari molti incontri. L'obiettivo rimane quello di presentare un risultato di negoziazione agli organi responsabili nel 2020. Il CCL sarà quindi sottoposto all'esame della Segreteria di Stato dell'economia (SECO).

Piattaforma digitale per i falegnami

A partire dal 2020, una piattaforma digitale centrale sarà a disposizione dei membri dell'ASFMS e del settore. Questa piattaforma sarà costruita per gradi. La dichiarazione elettronica dei soci (compresi i dati FFP-F e la statistica dei soci) attraverso la nuova piattaforma è stata testata con successo nel 2019. All'inizio del 2020, tutte le altre sezioni e i gruppi specialistici compiranno questo passo. Ciò semplificherà il carico di lavoro amministrativo per tutte le parti interessate (cfr. pagine 28/29).



Networking politico

Entro il 2022, l'ASFMS vorrebbe sistematizzare le sue relazioni esterne affinché le richieste dei suoi membri, delle sezioni e dei gruppi specialistici nonché dell'associazione siano sostenute anche dai responsabili politici. È stato elaborato un concetto corrispondente e il profilo politico dell'ASFMS è in corso di elaborazione. In seguito è prevista l'istituzione di una commissione politica.

Più giovani nuove leve per il settore

Oggi e in futuro, l'industria della falegnameria ha bisogno di un numero sufficiente di professionisti specializzati ben formati. Per garantire ciò, l'ASFMS sta lavorando su un concetto che prevede strumenti nuovi e modificati. In questo modo, essa vuole rafforzare il settore e renderlo ancora più attraen-

te per chi esce dalla scuola o cambia settore professionale avvicinandosi al settore della falegnameria. D'altro canto, si lavora su misure concrete per attirare l'attenzione sull'attraente professione di falegname. Queste saranno presentate già in occasione delle Swiss Skills di Berna.

Swiss Skills – campionati delle professioni

A metà settembre, in occasione dei Campionati svizzeri delle professioni di Berna, saranno presentate 135 professioni. Anche il settore della falegnameria si presenterà dal suo lato migliore. La squadra nazionale di falegnameria si contenderà in questa occasione i due biglietti per le World Skills 2021 di Shanghai.

Tuttavia, il 2020 è un anno particolarmente impegnativo. Il mondo sta incontrando gravi difficoltà a causa del nuovo coronavirus. Resta da vedere se, in quale forma e con quale orizzonte temporale i suddetti progetti potranno essere realizzati. L'ASFMS sta facendo comunque del suo meglio. Prendetevi cura di voi!